



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
2 de febrero de 2021  
Español  
Original: árabe

Asamblea General  
Septuagésimo quinto período de sesiones  
Tema 37 del programa  
La situación en Oriente Medio

Consejo de Seguridad  
Septuagésimo sexto año

## Cartas idénticas de fecha 29 de enero de 2021 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Por instrucciones del Gobierno libanés, les transmito la réplica a las cartas dirigidas a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas de fecha 2 de octubre de 2020 ([S/2020/968](#)) y 16 de noviembre de 2020 ([S/2020/1120](#)).

En la conferencia de prensa que se organizó el 29 de septiembre de 2020 en las naves industriales del barrio residencial de Yanah quedó demostrado que eran falsas las alegaciones israelíes de que allí había un depósito de armas de Hizbulah. Cabe destacar la gravedad de las reiteradas acusaciones de Israel en relación con la supuesta existencia de depósitos de armas en zonas residenciales, puesto que esas acusaciones podrían tener como objetivo justificar futuros actos hostiles israelíes contra el territorio libanés y la población civil del Líbano.

Son falsas también las alegaciones israelíes de que Hizbulah lanzó ataques desde el lado norte de la línea azul el 27 de julio y el 25 de agosto de 2020. En el párrafo 2 del 44º informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad ([S/2020/1110](#)) se señala que el 27 de julio de 2020 la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) constató el lanzamiento de unos 50 proyectiles desde el sur de la línea azul hacia el norte, sin que se observara ningún movimiento, ataque o intento de cruce de la línea en el lado norte. En el párrafo 3 del mismo informe se señala que la FPNUL oyó dos disparos en las inmediaciones de Hula, sin que se hubiera determinado que el origen de esos disparos se encontrara al norte de la línea azul y sin que se constatará movimiento o agresión alguna que procediera del lado norte de la línea y tuviera como objetivo el lado sur. Por consiguiente, subrayamos que la afirmación de Israel de que había respondido a un ataque procedente de la parte libanesa es una alegación incoherente que se basa en datos incorrectos y sin verificar.



Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 37 del programa, y del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Amal **Mudallali**  
Embajadora y Representante Permanente

---